

GPSR Label for : Complete set - pumping system, PYGMY 20/K beer tapping system with membrane pump, stainless steel 1-conduct dry cooling unit, 25 liters/h, incl. bowling column, Green Line

Product Name: Complete set - pumping system, PYGMY 20/K beer tapping system with membrane pump, stainless steel 1-conduct dry cooling unit
Product ID: 4752
Variation Number: NEW-3584
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 25 liters/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tap system for use in gastronomy or events
Safety Information & Warnings: Make sure you don't operate the power plant in humid environments. In improper handling, there is a risk of leaks and electrical dangers.
Storage Instructions: Store in a dry and cool place. Protect from direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 25 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz in Gastronomie oder Veranstaltungen
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Zapfanlage nicht in feuchten Umgebungen zu betreiben. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht Risiko von Undichtigkeiten und elektrischen Gefahren.
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 25 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie ou les événements
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous de ne pas utiliser la centrale dans des environnements humides. Dans une mauvaise manipulation, il y a un risque de fuites et de dangers électriques.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protéger de la lumière du soleil et de l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 25 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Sistema de grifería para uso en gastronomía o eventos
Información de seguridad y advertencias: Asegurate de no operar la central eléctrica en ambientes húmedos. En la manipulación inadecuada, existe el riesgo de fugas y peligros eléctricos.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la luz solar directa y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 25 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Sistema di tap della birra per l'uso in astronomia o in eventi
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati di non usare la centrale elettrica in ambienti umidi. Nella gestione inadeguata, c'è il rischio di perdite e pericoli elettrici.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dalla luce diretta e dall'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 25 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso em gastronomia ou eventos
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que você não opera a usina em ambientes úmidos. No manuseio inadequado, há um risco de vazamentos e perigos elétricos.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 25 liter/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Biertapsysteem voor gebruik in gastronomie of evenementen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat je de centrale niet in vochtige omgevingen bedient. Bij onjuiste behandeling bestaat het risico op lekken en elektrische gevaren.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats. Bescherm tegen direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 25 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen tap-järjestelmä, jota käytetään gastronomiassa tai tapahtumissa
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, ettet käytä voimalaitosta kosteissa ympäristöissä. Epäsäännöllisessä käsittelyssä on vuotojen ja sähkövaarojen riski.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa. Suojaa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: 25 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl kranssystem för användning i gastronomi eller begivenheter
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att du inte driver kraftverket i fuktiga miljöer. I felaktig hantering finns risk för läckage och elektriska faror.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr och cool plats. Skydda från direkt solljus och fukt.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: 25 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Beer tap system til brug i gastronomi eller begivenheder
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at du ikke driver energianlægget i fugtige miljøer. I forkert håndtering, er der en risiko for lækager og elektriske farer.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et tørt og køligt sted. Beskyt fra direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 25 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øltrykksystem for bruk i gastronomi eller hendelser
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at du ikke betjener kraftverket i fuktige miljøer. Ved feil håndtering er det risiko for lekkasjer og elektriske farer.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevar på et tørt og kjølig sted. Beskytt mot direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 25 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: System kranów do piwa stosowany w gastronomii lub wydarzeniach
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że nie bedziesz obsługiwać elektrowni w wilgotnych środowiskach. W przypadku niewłaściwego postępowania istnieje ryzyko wycieków i niebezpieczeństw elektrycznych.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 25 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro použití v gastronomii nebo akcích
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že neprovádíte elektrárnu ve vlhkém prostředí. Při nesprávné manipulaci existuje riziko úniku a elektrického nebezpečí.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě. Chrante před přímým slunečním světlem a vlhkostí.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 25 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo v gastronomiji ali prireditvah
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da ne boste upravljali elektrarne v vlažnih okoljih. Pri nepravilnem ravnanju obstaja nevarnost uhajanja in električnih nevarnosti.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu. Zavarujte pred neposredno sončno svetlobo in vlago.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 25 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie v gastronomii alebo udalosti
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že nepracujete elektrárne v vlhkých prostrediach. V nepravilnej manipulácii existuje riziko úniku a elektrických nebezpečenstiev.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom a chladnom mieste. Chránite pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 25 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sörsap rendszer használatra gasztronómiában vagy eseményekben
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy nem üzemelteti az erőművet a páratartalom környezetben. A nem megfelelő kezelés során fennáll a veszélye a szivárgásoknak és az elektromos veszélyeknek.
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz és hűvös helyen. Védje a közvetlen napfényt és a nedvességet.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 25 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρύσης μπύρας για χρήση στη γαστρονομία ή σε εκδηλώσεις
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Ζητούμενου ότι δεν λειτουργείτε το εργοστάσιο σε υγρό περιβάλλοντα. Σε ακατάλληλο χειρισμό, υπάρχει κίνδυνος διαρροών και ηλεκτρικών κινδύνων.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και βροσερό μέρος. Προστατέψτε από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 25 литра/ч
Материал: Нержавеаема стомана
Предназначена употреба: Бирена арматурна система за използване в гастрономия или събития
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че не управлявате електроцентралата във влажна среда. При неправилна работа има риск от течове и електрически опасности.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място. Да се пази от пряка слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărire: 25 litri/h
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Sistem de alimentare cu bere pentru gastronomie sau evenimente
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că nu funcționează o centrală electrică în medii umede. În manipularea necorespunzătoare, există riscul de scurgeri și pericole electrice.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se feri de lumina directă a soarelui și umiditate.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Veličina: 25 litara/sat
Materijal: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: aparat za točenje piva za uporabu u ugostiteljstvu ili na događanjima
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da ne koristite aparat za točenje piva u vlažnim okruženjima. Pri nepravilnom rukovanju postoji rizik od curenja i električnih opasnosti.
Upute za skladištenje: Skladištiti na suhom i hladnom mjestu. Zaštiti od izravnog sunčevog zračenja i vlage.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 25 litrų per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinarijoje arba renginiuose
Saugumo informacija ir įspėjimai: Istininkite, kad jūs neturite valdyti elektrinės drėgnioje aplinkoje. Blogai tvarkant, yra nutekio ir elektros pavojų rizika.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausioje ir vėsioje vietoje. Saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių ir drėgmės.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 25 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Alus čiaupo sistēma, skirta naudoti kulinarijai vai notikumiem
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārliecinieties, ka jūs nedarbojats spēkstacija mitrā vidē. Nepareizā apiešanās gadījumā pastāv noplūžu un elektrisko briesmu risks.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 25 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraanide süsteem gastronoomias või sündmustes kasutamiseks
Ohutuseteave ja hoiatused: Veenduge, et te ei tööta elektrijaama niiskes keskkonnas. Ebaõige käitlemise korral on oht lekke ja elektrointudude tekkeks.
Säilitamistingimused: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Hoida otsese päikesevalguse ja niiskuse eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Maid: 25 litear / h
Abhar: Cruach dhósmálta
Úsáid Beartaithe: Córas sconna Beer lena n-úsáid i gastranádmachais nó imeachtaí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte nach n-oibríonn tú an gléasra cumhachta i dtimpeallachtaí tais. I láimheáil míchúil, tá baol seiltheadha agus contúirtí leictreacha ann.
Treochra Stórla: Stóráil in áit thirim agus fionnuar. Cosáin ó solas díreach agus taisce.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

